

NÉPI EGYSÉG

Ünnepi külsőségek között

Megnyilt a képviselőház őszüli ülésszaka

(BUKAREST) — Közvetlenül a parlament áprilisban megkezdett rendkívüli ülésszakának befejezése után, szerdán megnyílt a második rendes ülésszak. Románia történelmében most fordult elő először, hogy a törvényhozás háza egész nyáron át dolgozott, a rendes ülésszakon be nem fejezett munkát pihenés nélkül folytatta a rendkívüli ülésszak tartama alatt és azt követően sem tartottak pihenőt a képviselők, hanem máris ismét összeültek, hogy újabb nagyszabású törvényeket szavazzanak meg. Ezt a fokozott munkát a kormány gazdag munkatervre tette szükségessé, mert különösen gazdasági téren volt, van és lesz sok tennivaló. A rendkívüli ülésszak szükségességét a végzett munka mindennél jobban bizonyítja. Elég, ha két nagy megvalósításra mutatunk rá: először az ipari hiatalokra vonatkozó törvényeket szavazta meg a képviselőház, augusztusban pedig a pénzrögzítéssel kapcsolatos hatalmas munkát végezte el. A rendkívüli ülésszak végző munkához tartozik a békeszerződés ratifikálása is, ami a béke megszilárdulása tekintetében történelmi szempontból is nagy jelentőségű.

Milyen törvények kerülnek a parlament elé

Az őszi ülésszak, a pátriárkátuson megtartott ünnepi istentisztelet után, Mihály király és a kormány tagjai jelenlétében szerdán délelőtti fél 11 órakor kezdődött. Az uralkodó a trónbeszédében hangzottatta, az előző ülésszak mennyire eredményes volt és valamennyi megszavazott törvénynek az volt a célja, hogy emelje az életszínvonalat. Kiemelte a trónbeszéd, hogy az a termékeny munkát folytatni kell. Ezután felsorolta az uralkodó a most megnyílt ülésszakban a parlament elé kerülő törvényeket és elsőnek az igazságszolgáltatás újjászervezésére vonatkozó törvényről emlékezett meg. Hangsúlyozta, hogy ezáltal jobb lesz az igazságszolgáltatás, amely közelebb ke-

rül a néphez a nép köréből megválasztandó bírák által. Másik nagy jelentőségű törvény az iskolai oktatás átszervezését biztosítja. Különös figyelemmel az írástudatlanság elleni küzdelem fontosságára. Ugyancsak törvényvel szervezik újra az adózási rendszert is, amelyet egészséges alapokra helyeznek és a kincstári teher viselését egyformán igazságosan osztják el oly módon, hogy az állam kiadásait teljes egészében fedezhesék legyenek. Új alapokra fektetik az állami közigazgatást is, kiküszöbölve a romlott szellemet és a hivatalnokuralmat, amelyek a multból maradtak reánk. Más törvény a szövetkezetek támogatását biztosítja, biztosítva a falu és a város között

az árucsercsergalmat. A parasztiok a földreform következtében számukra szükségessé vált mezőgazdasági szerződésekhez jutnak élelmiszerek ellenében. A hadsereg a békeszerződés keretein belül az állam és a nép védpajzsa lesz, a béke és a nemzeti függetlenség védelmezője és ezért különleges támogatásban részesül. Külpolitikai téren az ország teljes körű rész vesz a béke védelmezésében, a népek függetlenségét, szuverenitását és szabadságát tekintetben tartó országokkal való szoros és őszinte együttműködés révén. Ezen a vonalon tovább folytatjuk a baráti kapcsolatok kiépítését a szomszédos országokkal, különösen a Szovjet-unióval, a béke, a demokrácia és a népek függetlenségének nagy védelmezőjével, amely verálodozattal szabadította fel az országot az elnyomatás alól.

Mihály király ezután annak a reményének adott kifejezést, hogy a képviselőház a jövőben is legfőbb feladatának tekintse az ország érdekében megvédését, majd megnyitotta a jelenlévő ki a parlament ülését.

Groza Péter dr. miniszterelnök rövid beszéde után Sadoveanu Mihály, a képviselőház elnöke szökölt fel, majd az ünnepi megnyitó ülést véget ért. Csütörtökön ismét ülést tart a törvényhozás háza, amikor megválasztják a parlament új titkárait.

A vetési munkálatokat irányító központi bizottság rendelete

Október 25-ig be kell fejezni az őszi vetést — Ismét megalakulnak a megyei és községi vetési bizottságok

(Bukarest) — A Savulescu Traian és Teohari Georgescu belügyminiszter vezetésével álló vetési munkálatokat irányító központi bizottság az őszi vetésekkel kapcsolatban a következő rendeletet intézte a megyefőnökökhöz és mezőgazdasági kamarákhoz.

Az őszi termelési, vetési és szántási munkálatok kell képezze jelen pillanatban az Önök legfőbb tevékenységét. Az erre irányuló tevékenységet semmiféle más elfoglaltság meg nem akadályozhatja.

A megyei vetési munkálatokat irányító központi bizottságok kötelesek minden eszközt igénybe venni a mezőgazdasági munkálatok jó és gyors elvégzésére. Minden egyes tag pontos megbízatással kell, hogy rendelkezzen.

Az őszi termelési, vetési és szántási munkálatok menetéről közvetlenül a megyefőnökök és a mezőgazdasági kamarai igazgatók felelősek. Folyó évi október 15-ig a vetési teljes egészében el kell végezni.

Az őszi mezőgazdasági munkálatokra vonatkozó mozgósítás a legkisebb községi házi titkárig, községi mezőgazdasági hivatalnokig és az illetékes megye minden egyes földművesre ki kell, hogy terjedjen.

A mezőgazdasági kamarák naponta este 7 óra után jelentést kell

adjanak telefonon a földművelésügyi minisztériumnak az a napra elvégzett munkáról.

Semmiféle mentést nem veszünk tekintetbe az ilyen irányú munkálatok elhanyagolásával kapcsolatban.

A belügyminiszter távirati rendelete

Az őszi vetési munkálatokkal kapcsolatban a belügyminisztérium nagyszabású távirati rendeletet intézett valamennyi közigazgatási vezérfelügyelőhöz és megyefőnökhöz. A rendelet szövege a következő:

1. Azonnal meg kell alakítani a vonatkozó minisztériumi napló rendelkezése szerint a megyei és községi vetési munkálatokat irányító központi bizottságokat, a vetési terv elvégzésével kapcsolatos mezőgazdasági mozgósítás értelmében.

2. A megyefőnökök naponként délután 10 óráig kötelesek jelentést adni a közigazgatási vezérfelügyelőségeknek, a következőkről: a) az aznap felszántott terület nagysága, b) az aznap bevetett terület nagysága, c) a munkával kapcsolatos nehézségek és az ezeknek leküzdésére kiadott javaslat.

Az első ilyen jelentés magában kell foglalja az október 10-ig elvégzett ilyenirányú munkáról szóló tel-

jes beszámolót.

3. A közigazgatási vezérfelügyelőségek a központi állami közigazgatási főigazgatóságnak kötelesek továbbítani naponként a megyefőnököktől kapott jelentést.

4. Fokozott figyelemmel kell kísérni a kukorica betakarítását és számbavenni az ilyen módon az őszi vetésre felszabadult területeket.

5. Figyelemmel kell kísérni a földművelésügyi minisztérium által szétosztásra küldött vetőmag újítát és szétosztását és azonnal intézkedni kell a legnagyobb mértékű szétosztás érdekében.

6. Megkülönböztetett figyelemmel kell dolgozni a teljes vetési terv elvégzésére indítandó mozgósításnál minden eszközt, lehetőséget és erőt igénybe kell venni annak maradvékalan végrehajtása érdekében.

7. A teljes vetési terv maradvékalan elvégzése a legfontosabb és legelső feladata ma az Önök gazdasági tevékenységének.

A
köztisztasági hót alatt
mindenkinek kötele-
sége padlás t, pinc jét
és házatáját megtis ti-
tani a szeméttől!

Háromszéken is

Megindult
az iparcikkek áradata
a falusi szövetkezetekbe

Ujabb nagy mennyiségek
vannak útban

(Sepsiszentgyörgy) — Mint már egyik előző számunkban megírtuk, a megye falusi lakosság számára a szövetkezeteken keresztül nagymennyiségű közszükségleti cikket és gazdasági szerszám, valamint felszerelés kerül kiosztásra. A sepsiszentgyörgyi szövetkezet központjához máris nagy mennyiségű érkeztek ezekből a cikkekből és mint most jelentik, az áruknak a falusi szövetkezetekhez történő kiszállítása már meg is kezdődött.

Igy a kovásznai járás községeibe a következő árumennyiséget szállították: 2470 kiló szeg, 6 eke, 51 kasza, 320 gazdasági felszerelési cikk, 3900 méter "amerika" vászon, 195 méter egyéb vászon, 300 kiló búzaszavazáshoz szükséges rézgálc, sok háztartási és egyéb közszükségleti cikk. A kovásznai járás után azonnal sorra kerülnek a többi járások is, így az uzoni, sepsi, kézdi és baróti járások községei.

Az eddig kiküldött áru csak csekély töredéke annak a mennyiségnek, amely ezután kerül kiosztásra. A falvak népének ugyanis sürgős és égető szüksége van ráfárasra, láncra, vedrekre, patkósarkokra és patkószegekre. Ezek a cikkek is útban vannak. Ezenkívül most érkezett nagyobb mennyiségű bakancs, női cipő, csera, keztyű, sevelmár kötöttáru, felülmű és ruhanyag.

A szövetkezeteknek kiküldött árukat a szövetkezetek kötelesek a hivatalosan megszabott áron árusítani. Még szállítási díjat sem számíthatnak fel, mert ezt a költséget is a szövetkezeti központok viselik. Minden áru árát kötelesek látható helyen kifüggeszteni.

Mint legújabbban jelentik, szövetkezeink számára a következő áruk vannak útban és kerülnek rövidesen kiosztásra: 7000 kiló ráfás, 2000 kiló lemezvas, 700 darab veder, 700 villa, 1500 kiló lánca, 300 000 darab patkószeg, 3000 darab patkósarok, 200 kiló rozsmagcizott edény, újabb 700 méter szövet.

VÉGE A SZÖVETKEZETI ÁRUK KAL VALÓ VISSZAELESEKNEK

Tudvalevő, hogy eddig sok panasz merült fel egyes szövetkezeti vezetők ellen, amelyek az érkezett áru drágán adták és annak elosztásánál személyi érdekek is szerepet játszottak. Ezeknek a kedvezményezetteknek és egyéb visszaéléseknek az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium által most kiadott és alább közölt rendkívül szigorú intézkedés vet véget.

1. Ellenőrizendő, hogy a Federáció által küldött áru a számlával mennyiségileg és minőségileg meggyezzen.

2. A mandat-árakat a többi áruktól teljesen külön kell kezelni (kirakat, üzlet, pénztár).

3. Ugy kell csoportosítani az árut, hogy könnyen azonosítható és leltározható legyen.

4. Minden csoportnak címkeje legyen rávarrva és lepecsételve, melyen rajta van a szállító cég neve és címe, a számla száma és kelte, az áru megnevezése, az áru fajtája és minősége,

Iskola Alapítvány - Kol

Brassó népi kollégiumaért!

(BRASSÓ) — Megírtuk, hogy a Magyar Népi Szövetség kezdeményezésére sorra népi kollégiumokat létesítene és az új népi tehetségek felnevelésére és hasznos népi értékekkel való kinevelésére. Brassóban is elhatározta a MNSZ szervezete, hogy népi kollégiumot létesít, annyival is inkább, hogy Brassó a Székelyföld tözsomzódásában nagyfontosságú központ, ahova sok földműves és munkásifjú sereglik tanulni, vagy továbbképezni magát, főként a ma különös jelentőségre emelkedett gyakorlati pályákra. Elméleti foglalkozás mellett van kereskedelmi íteum és szakipari képziskola, amelynek elvégzése almérnöki oklevélre jogosít. Kevés olyan város van, ahol jobban elkélne egy népi kollégium létesítése, mint Brassóban, ahova az erdélyi magyarság népi elemét, mint egy központba áramlanak már évtizedek óta egész Erdélyből, a város jobban fejlődő ipari és kereskedelmi jelentőségénél fogva. Sok új magyar tehetség kallódik el, ha nincs itt olyan magyar intézmény, amelynek csak az a rendeltetése, hogy a népből jött tehetségeket a legjobban kiképezze és a leg gondosabban ránevelje arra, hogy tudását, képességeit népe javára hasznosítsa.

A brassói MNSZ szervezete bizottságot küldött ki a nagyfontosságú intézménynek a megszervezésére. Előre szerény keretek közt 10-20 földműves- és munkásifjól álló származó szegénysorsú, tehetséges ifjú elhelyezéséről és gondos neveléséről gondoskodik az intézmény.

A népi kollégium jelenlegi keretét közt kiválóan egészséges, céljának megfelelő helyiségekbe jut a református elemi iskola korszerű új épületének emeletén, ahol eddig ideiglenes minőségben a magyar tankerületi főigazgatóság számvonósága működött, de a katolikus főgimnázium épületébe költözik át, mielőtt az legközelebb megújul. A brassói MNSZ szervezete már beadványban fordult a református egyházhoz a presbitériumhoz, hogy a számvonósági mai helyiséget a népi kollégium rendelkezésére bocsássa.

A népi kollégium gazdasági megalapozására a népi kollégiumi bizottsága megalkalmat indított, hogy összehozza a népi kollégium barátai körét, akik természetben, vagy havi pénzmegajánlásokkal állnak a nagyjelentőségű magyar népi intézmény mellé. A barátai kör anyagi segítségén ott áll erkölcsileg is, hogy a célhoz méltóan vezesse majd ezt az intézményt.

Rajtuk áll, hogy minden megvalósuljon. Máris sokan jelentkeztek önként, vagy az első hívrásra, hogy tehetségük szerint természetben, vagy havi 50-100-200 lejes és ennél is nagyobb megajánlásokkal megalapozzák anyagilag a brassói népi kollégium nagy horderejű intézményét.

Olyan lesz a jövőnk, ahogyan népi tehetségeink útján egyengetjük, hogy népünk javára lehessenek. Mindenki tegye meg a kötelességét! Ne várjon külön felhívást, tehetsége szerint ajánlja meg havi hozzájárulását a brassói Magyar Népi Kollégium megalapozásához. Mennél több odaadó nevelő szülő tömörül népünk tehetséges fiataljai köré, annál nagyobb hittel és bizalommal nevelődnek majd a tehetséges ifjak arra, hogy népünk jövőjének szikszilárd, megdönthetetlen alapjává váljanak!

Olvass és terjeszd a „NÉPI EGYSÉG”-et!

KAMNER & MANOLIU Drogéria
Brassó
Kapu-utca 18.

Arckrémek
Rovarirtó porok
Házi és gazdasági
fertőtlenítő szerek

Ploestiben a kőolajipari, Temesvárott a textilipari munkások szakszervezeti szövetsége kezdte meg tanácskozását

(Ploesti) — Az országban folyó szakszervezeti nagygyűlések során Ploestben megkezdődött a kőolaj- és földgázmunkások országos nagygyűlése is. A beszámolókat követően rendkívül érdekes adatok kerültek napfényre az utóbbi időben megcsökkent kőolajtermeléssel kapcsolatban. Kiderült, hogy a jövőre, amerikai és angol tőke tulajdonában lévő kőolajvállalatok 1944 augusztus 23. óta egyetlen lejt sem adtak újabb kútak feltárására. A vállalatok munkássága emberfeletti erőfeszítéseket tett a termelés emelésére. Ezen a kongresszuson összesítették a termelésre vonatkozó adatokat és javaslatokat tettek a termelés eredményes növelésére.

(Temesvár) — A temesvári Operában tinnepélyes külsőségek között

kezdődött meg az ország textilipari szakszervezeteinek országos nagygyűlése. A nagygyűlést megelőzően az Opera előtt több ezer munkás részvételével rögtönzött népgyűlés volt, amelyen a dolgozók hevesen követelték a Minu és Cinkasainak, az 1929 április 7-i temesvári vérfürdő értelmű szerződés példás megújítását.

Ionescu Radu, a romániai textil-munkások szakszervezeti szövetségének elnöke megnyitotta beszédében rámutatott arra, hogy nem véletlen az, hogy a romániai szakszervezetek éppen most tartják nagygyűléseiket, amikor a világméretű harcok egyre élesednek és a reakciók erős két táborra szeretnek szakítani földgömbünk népeit. Ezek a szakszervezeti nagygyűlések amellyel, hogy mind az

KERESSEM

Korodi József szentivén-laborfalvi lakost

szül. 1906-ban, édesanyja Kovács Anna. Katonai szolgálatát a Székelyhatár-örömléi teljesítette a 11-es zászlóaljban mint árkász. Kérem mindazokat, akik tudnak valamit bollettéről, értesítsék feleségét, Korodi Józsefét, Szentivén-laborfalva, Háromszék vm. (S)

ország munkásságának anyagi helyzetének tisztázását előzzák, nemzetgazdasági szempontból is óriási jelentőséggel bírnak.

A textilmunkások temesvári nagygyűlésén a bolgár textilmunkások küldöttsége is résztvett. A bolgár kiküldöttek üdvözlésükben különösen kihangsúlyozták a két nép munkásságának szoros barátságát és erős egységét a fasiszmissal és a világ bomlasztói irányzatú reakciós politikusaival szemben.

Köpecbánya munkásai megelégtettek Karda igazgató „működését”

Az igazgató nemtörődomsége következtében majdnem halálos szerencsétlenség történt, de a termelés így is két napot szünetelt

(Köpecbánya) — A köpecbányai bánya munkássorából származó igazgatója ellen az utóbbi hetekben egyre-másra merülnek fel a panaszok a munkások részéről. Karda igazgató úr ugyanis hosszabb ideig egy kever sebbet törődik a bánya munkásaival, egyre inkább szabotálja a termelést.

Nem akar törődni az ország újja-építéséért olyan nagy áldozatokat vállalni bányaüzemekkel. Legelőbb jogaikat sem tartja tisztelben.

Karda igazgató többszöri felszólításra sem állított fel eddig még fűr-

dőt a munkások részére. Elromlott a telep kútja is, az igazgatóság nem akarja megcsináltatni. A telep lakóinak egy jó felkölöméterre kell járniuk ivóvízért emiatt. Egyre inkább kezd elhanyagolni az üzem vezetését, a gépek javítását is. Nincs pénz a javításra, — magyarázkodik, ha felelősségre vonják ezeket.

Az igazgató szabotálásának szinte végzetes következményei lettek. Ugyanis a csillefelvonó kötele elkapott és elszakadásával lehetett számolni. A csillekezelő értesítette erről

Karda igazgatót, ő azonban figyelmen se méltotta a dolgot. Az elhunyt csütörtökön aztán bekövetkezett a szerencsétlenség. Elszakadt a kötel és a visszafutó csille összerombolta a fatámaszokat. Két munkást csak a véletlen szerencse mentett meg az agyonnyomástól. A szétrombolt támaszokat két napi munkával tudták csak helyreállítani. Addig állt a termelés. Két napig nem lehetett szemet termelni, mert az igazgató úr nem gondoskodott idejében a csillefelvonó kötelének megjavításáról.

Felment a borju ára — oda a borju ára

Kocsmezás után unokafivére elfosztották ki rokonukat

(Brassó) — Nem mindennapi rablás ügyében tett feljelentést Ján János, a brassói lakos. Előrelakott garasával Brassóba jött az állatvásárra, hogy borjút vásároljon. A megalkarított 12 000 lej az utóbbi időben felhajtott állatoknak következtében már nem volt elegendő egy borju megvételére. Elbűsülva tért haza a hiábavaló út

hosszúságára. Hosszúfaluba, ahol egy pohár borra befért egy kocsmába. Az első pohár borra több is követte, az első kocsmából sora a többi, míg estére a Stánescu-kocsmában rokonokra és jóismerősekre akadt a Csabay-fivérek, Mihály és György, valamint társuk, Fazakas András személyében. Csabayek unokafivére Jánynak. Különösen Csabay Mihályt köszöntötte nagy örömmel, a bányai borral osztogató Ján János. Fizetősor Csabayek és Fazakas megálltak a nagy bankjegyeket a Ján János társában. Csabay Mihály és Fazakas kimentek a kocsmából, majd kész terelve jöttek vissza. — mint a feljelentés mondja — a Ján János társára.

Távozásakor egy sötét melékutatóban nekiesetek az ittas Jánynak és elcsídték maradék pénzét, 8500 lejt. A szerett unokafivér, Csabay Mihály volt a fő támadó. Lehet, hogy a rablótámadás értelmi szerzője is, amennyiben a nyilvánosság során kiderült, hogy több erőszakos cselekedet és lopás terhelte a elkörmérét. Múlt évben egy fiatal lányon követelt el erőszakot. Hat hónapi elzárásra ítélte ezért a brassói törvényszék. Megelőző évben Munteanu Ion erdőkerülőjét juhot lopott majd egy 28-mintájú fegyver rejtéért és ezért került az igazságszolgáltatás kezére, amint szintén 6-8 havi elzárást kapott. Most rokona jóhiszeműségét használva, rablótámadásra szövetkezett rokona kifosztására. A vizsgáló Csabay Mihály fölötti közeléből ítélkezik a brassói büntető törvényszék.

ASTRA MOZGÓ BRASSÓ

Október 16 csütörtöktől kezdve
NAGY AMERIKAI FILM SLÁGER
ELBORULT SZIVOK
ANN SHERIDAN

Kings Row, Robert Cummings, Betty Field, Donald Reagan
a főszerepekben (B)

223 üzlet és szövetkezet foglalkozik „pont”-erősítéssel

(Bukarest) — Az ipar- és kereskedelmiügyi minisztérium eddig, amíg közlik a jövőreban és a vidéken 223 üzletet és szövetkezetet bíztott meg a közzétartalmú cikkek (ruházzati cikkek és lábbeli) forgalombahozatalával. Valamennyi üzlet és szövetkezet részére

a szükséges mennyiségű árucikket a minisztérium küldte. A minisztérium rendelkezése értelmében a tényleges árusítást valamennyi üzletnek, illetve szövetkezetnek legkésőbb október 25-én meg kell kezdenie.

Módosítják a kereskedelmi törvényeket

(Bukarest) — Az igazságszolgáltatás és törvénygyűlés reformja során a kereskedelmi törvénykezésben több módosítás történik. Így a többi között fokozzák a felelősséget a kereskedelmi ügyletek közt, a tőke kezeléséért nyújtandó kezesség terén, valamint a hitelezőkkel szembeni felelősség tárgyában. Módosítják a fizetések megszüntetéséről, a csődről és kényszerjegyezésről szóló intézkedéseket is.

3. NÉPI EGYSÉG 1944. 17

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG NAPILAPJA

Szerkesztő bizottság: dr. Horváth M. Károly, dr. László Ferenc, Szemler Ferenc
Felelős szerkesztő: SZABDI LÁSZLO

ELŐFIZETÉSI DIJAK

1 hónap	—	—	110 Lei
3 hónap	—	—	315 Lei
Fél évre	—	—	600 Lei
Egész évre	—	—	1100 Lei

Munkásoknak	1 hónap	90	3 hónap	270
Földműveseknek	1 hónap	90	3 hónap	270
Nyugdíjasoknak	1 hónap	90	3 hónap	270
Vállalatoknak és bankoknak	—	—	—	180 Lei havonta

Előfizetéseket csak készpénzfizetéssel ellenében vesszük fel, előzetes postai beküldés mellett.

KÉZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal. Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távfeszlelő: 298.
Brassói kiadóhivatal és szerkesztőség: Kirendelés: Str. Argentinilor 16. — Távfeszlelő: 17-53.

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYISZERTÁRAK

Brassó. Csüförtök: Domnariu, Szabadság-tér 13 és Tomescu, Porond-utca 9. — Péntek: Călinescu, Kolostor-utca 16 és György, Katalin-utca 7. — Sepsiszentgyörgy: Köpeczy, Kossuth Lajos-utca.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó. Aro: Vagyálom. — Astra: Elborult szívek. — Capitoli: A bűnhődések szigete. — Corso: Cigánybáró. — Modern: A seriff bosszúja. — Redut: A pástor dala. — Scala: A pástor dala. — Sepsiszentgyörgy: Városi: A 217-es deportált (szovjet). — Textilgyári: Hét özegey.

Egy dollár

— Egy ismerősünk családjában nagy izgalmat okozott a minap egy Amerikából érkezett levél. Az amerikai rokonok ugyanis egy dollárt mellékeltek a levélhez és a címzett családtagjai körében a dollár hatalmas aggodalmat váltott ki, mi történik, elégséges-e, vagy jelentkezik nek beváltásra? Attól féltek, hogy miután a valutát bejelentést, illetve beváltási határideje még szeptember 6-án lejárt, most ebből súlyos következmények származnak. Ismerősünk a rendőrséghez fordult és feljelentette önmagát, egyben igazolta, hogy a levelet most kapta és annak tartalmából kiderült, hogy egy dollárt tettek bele. A rendőrségben a „dol-dollár tulajdonosi” felvilágosítások, hogy miután igazolni tudja a levél érkezését és a dollár származását, ilyen esetben a törvény megegyezik, hogy a kézhezvételtől számított 15 napon belül beválthassa azt a Nemzeti Bank fiókjánál. A rendőrség felvilágosítása alapján a Nemzeti Banknál be is váltották az Egyesült Államokból érkezett dollárt és ismerősünk családjában elült az izgalmak. Most már csak azon izgulnak, hogy minél több dollárt küldjenek Amerikából, lehetőleg százas bankjokat és a beváltás körül nem lesz semmi baj, s az államnak is növekszik a devizakészlete.

— ELUTAZTAK A BRIT KÉPVISELŐK AZ ORSZÁGBÓL (Bukarest). Az országban tartózkodó brit parlamenti képviselők csoportja szerdával reggel repülőgépen elhagyta az országot.

— MIT TARTALMAZ A ROMÁN-CSEHSZLOVÁK KERESKEDELMi EGYEZMÉNY. (Bukarest). A napokban megkötött román-csehszlovák kereskedelmi egyezmény intézkedik a két ország közötti árucserére könnyebbítéssel és ellenkifizetésről, valamint a fizetési mérleg egyensúlybahoatására. Az egyezmény keretében Csehszlovákia a kőolajipar számára szükséges anyagokat, textilipari felszerelést, fémipari félkészárut, aminek ellenében Románia kőolajterméket, kukoricát, gyümölcsöt és bort küld.

TESTNEVELÉS

Fényes győzelmet aratott Bukarest válogatottja Ruszcsukban

(Bukarest). — A vasárnapi nemzetközi találkozó során Ruszcsukban vendégszerelő Bukarest válogatott labdarúgó csapata 5:0 (4:0) arányú tényleges győzelemmel tért haza. A fővárost képviselő válogatott volt vasárnap az egyetlen együttes, amely a nemzetközi mérkőzések során győzelmet könyvelhetett el.

MAGYARORSZÁG LEGYŐZTE ROMÁNIAI ASZTALI TENNISZBEN (Budapest). — Vasárnap Pozsonyban vendégszerelő román asztali tenisz csapat hazatérően, kedden Budapesten a magyar asztali tenisz válogatott ellen játszott. A találkozó 5:0 arányban a magyar együttes győzelmével végződött.

VASÁRNAP TELJES FORDULÓ AZ A-LIGÁBAN
A csapatok az alábbi sorsolás szerint kerülnek egymással szembe: Kolozsva

város: Dermata-Vasas. A győzelmi esélyek egyenlők. — Universitatea-ITA, az aradi csapat győzelmé biztos. — Petrosenyban: J.U.-Muncitorescu. A bányászcsapat otthonában a meggyesiek nehezen győzhetnek. Nagyváradon: Szabadság-CFR Buk. A Juventus verő Szabadságnak minden reménye meg lehet, hogy hazai pályán győzedelmeskedhétik fővárosi ellenfelel. Bukarestben: Unirea Tricolor-Juventus. A sereghajtó U. Tricolor veresége biztos. — Armata-Acé, az utolsó előtti második és harmadik helyen álló csapatok küzdelme egyenlő értékűnek ígérkezik. — A harmadik fővárosi mérkőzés, a Ciocanul-Dermata találkozó során nagy küzdelmet várunk, nehézség a győztest megjelölni. — Temesváron: CFR Tem.-FC Ploesti. A találkozó kimenetelére nem kétséges a CFR javára.

Vasárnap a buhosi Textilá játszik Brassóban

A B-liga vasárnapi fordulójának során a brassói IAR és az utóbbi időben jó szerepet Textilá közötti összecsapás érdekes küzdelemnek ígérkezik, amely megérdemli, hogy a városban kívül eső stadiont a labdarúgás hívei felkeressék. — A második B-ligás brassói csapat, a CFR vasárnap Craiova, a craioval CFR ellen játszik bajnoki mérkőzésen.

A sepsiszentgyörgyi Textilá vasárnap Bacăuban, az ottani ARUS csapata ellen játszik. Ebben a küzdelemben a Textilá győzelmi eséllyel indul.

A KÉZDIVÁSÁRHELYI SE NAGY SPORTNAPJA

(Kézdivásárhely). — A Kézdivásárhelyi Sport Egyesület, mint a város sportéletének képviselője, vasárnap 88 sportolót indított küzdelembe a város és az egyesület színeért. Részt vett Sepsiszentgyörgyön 10 sakkozó, 11 labdarúgó, 12 tekéző. Idehaza pedig 22

11 kézilabdázó, 22 férfi kézilabdázó és 11 labdarúgó szerepelt. Ha elképzeljük, hogy a város lakosságának száma 5700, ehhez aránytva könnyen kiszámítható, hogy felszerelésben mennyi kellett az egyesültek összehoznia, hogy minden tekintetben megállja helyét. Így kell a széles alapokra helyezett sport népi alapokra építeni, hogy bekapcsolódhassék a társadalomnak ez a rétege is az ország demokratikus vérkeringésébe.

A sportnap eredményei egyébként a következők:

A sakkozó Sepsiszentgyörgy válogatottját 13:7 arányban megverték, a tekézők csapatversenyben 6-ik helyen végeztek, a labdarúgók 1:0 arányban kikaptak a sepsiszentgyörgyi CFR-től. Kézdivásárhelyen a KSE-Rom. Kat. Gimnázium kézilabdázói 3:3, leánygimnázium és KSE női kézilabdázói 1:0 KSE II.-Sírú (Szentkatalin) labdarúrói 3:3 arányban érték el eredményt.

— A BRASSÓI MNSZ VÁROS SZERVEZETE október 17-én, pénteken este 6 órakor általános taggyűlést, egyben választó-gyűlést tart. Fodor István központi végrehajtóbizottsági tag részvételével, aki általános politikai tájékoztatást ad.

— A FŐVÁROSI UJSÁGÍRÓK MANIU ELITELESET KÖVETÉ. LIK. (Bukarest). A fővárosi újságíró szakszervezet népgyűlést tartott, amelyen a felszólalók, Macovecsu Gheorghe elnök, a tájékoztatási minisztérium vezetőik, Moraru Nicolae alelnök és Stancu Zaharia, a bukaresti nemzeti színház igazgatója beszéd után határozati javaslatot fogadtak el. A határozati javaslat Maniunak és büntetésének kemény megbüntetését kéri.

— KOMMUNISTA ÉS SZOCIALDE MOKRATA UJSÁGÍRÓK ÉRTEKEZLETE NAGYVÁRADON. (Nagyvárad). A Román Kommunista Párt nagyvárad lapjának, a Fáklya-nak és a Szocialdemokrata Párt helyi organumának, a Népakarat-nak a munkatársai közös megbeszélést tartottak. Az értekezleten megvitatották a két párt központi titkárságának felhívásával kapcsolatos azokat a feladatokat, amelyek helyi viszonylatban a két lap előtt állnak. A megbeszélés teljes összhangban folyt le és minden felmerülő kérdést, valamint a jövő tennivalóit a két lap munkatársai közös nésen meggyeztek.

— A KUKORICAKIVITEL VÉGZÉSÉRE, az államtól kapott kizárólagossági jog alapján, egyenlő a Nemzeti Szövetkezeti Intézet illetékes.

— NEMESFÁJÚ BUZA VETŐMAGOT OSZTANAK BRASSÓ MEGYÉBEN. (Brassó). A brassói mezőgazdaság kamara közli azokkal a gazdálkodókkal, akiknek buza vetőmagra van szükségük, hogy beszerzhetik a belföldi cukorgyár mintagazdaságában. A vásárolt vetőmagot közmunkára berendelt szekereken szállítják rendeltetési helyére, hogy ezzel a beszerzéssel ne emelkedjék.

— MEGISMÉTLIK A SZÉKELY-ESTET. (Sepsiszentgyörgy). A Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi szervezeteinek ifjú tagjai csoportja az október 4-én nagy sikerrel lefolyt Székely-estet október 17-én, pénteken este, 8 óráig kezdettel a városi mozitertében ismétlődően megismétli.

— A MAROSVÁSÁRHELYI ORVOSI KAR KÖZLEMÉNYE. (Marosvásárhely). 1. Október 18-ig bezárólag a kiírt szigorlatokon való megjelenés nem kötelező. 2. Október 20-tól mindenki köteles megjelenni a jelenlegi beosztásban megjelölt szigorlati napon és időben. Aki ezen kötelezettségnek nem tesz eleget, az elégtelen osztályzatot kap. 3. Azok a hallgatók, akik október 19-e előtt a kiírt szigorlatokon nem jelennek meg, az szigorlati beosztást kapnak október 18. és nov. 5. között, amely beosztás be nem tartása a fentemlítt követelemény vonja maga után. 4. November 5. déli 1 óra után szigorlatok nem tarthatók. 5. A beíratkozással: az 1947-48. tanévról október 25-től november 5-ig tartják. 6. Tandíjmentesség iránti kérvények csak november 5-ig adhatók be. Ezen időpont után a Dékán Hivatal nem fogadhat el kérvényeket. 7. Az 1. éves felvételt vizsgál október 20-án reggel 8 órakor kezdődik a marosvásárhelyi orvostudományi kar központi épületében.

— NAGY TŰZ BARCAROZS- NYÓN. (Brassó). Barcarozsnyó középben hatalmas tűz pusztított. A 12 gazdaságot érintő és egy házat megemésztő lángok a község 616 szalmaházában keletkeztek, amely a szőlőtáplálka továbbterjedt a szomszédos épületekre. A tűz továbbterjedését a szomszédos földi Malaxa-művelőüzletének csak hatalmas erőfeszítéssel tudta megakadályozni. A kar felbontása a tűz keletkezésének hírszerűsége megkezdődött, amelynek során az a gyanú merült fel, hogy a nagy kárt okozó tüzet bűnös kezek idézték elő.

FOG FOG FOG

sorok szájpadlása nélkül, művészi kivitelben
színi koronák, híd arany- és platin pótló fémekből
tömés, házis (táladommentesen)
vidékek soronkívül

MENDEKELT ARAK BASCH ISTVAN fogász

BRASSÓ, Weiss Mihály utca 14 sz. melletti bejárat: Kozsa-tér 10. sz.

— A NÁPOKBAN MEGALAKUL A VASHIVATAL. (Bukarest). Az ipari hivatalok rendjén a vashivatal megalakításáról szóló miniszeri határozat elkészült és a napokban jelenik meg a hivatalos lapban. A vashivatal tagjai között helyet foglalnak az ország legnagyobb vasüzemei, mint a Malaxa, Meiroum, Titan-Nadrag, Calan.

— ÜRESEDÉSEK A SEPSISZENTGYÖRGYI RENDŐRSÉGEN. (Sepsiszentgyörgy). A sepsiszentgyörgyi rendőrség a következő üresedések vannak: 1. irodafőnök-helyettesi állás, 2. írónk, 1. géprónk, 2. altiszt és 10. rendőrgyőrnői állás. A pályázati kérelmeket a sepsiszentgyörgyi rendőrkapitánysághoz nyújtják be, ahol bővebb felvilágosításokat kaphatnak.

— HOGYAN ÁLLITANDÓ ÖSSZE A KÖZÉPSKOLÁK TANRENDEJE. (Bukarest). A nemzeti, felsőoktatási minisztérium közli a középiskolai igazgatókkal, hogy a tanrendet tilos olyan formában összeállítani, hogy egy napra csak úgynevezett nehéz tárgyak és otthoni irásbeli munkát igénylő tárgyak kerüljenek. A tanfelügyelők intézkedést kaptak, hogy az ilyen tanrendet ne hagyják jóvá.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DIJAK:

Apróhirdetés szavanként — 2 Lei
Álláskeresőknek — 1
Szövegírók szavanként — 3
Keretes hirdetés cm² — 3
Keretes hirdetés előírással — 4
Nyíltter szavanként — 8
Legkevesebb hirdetés 10 szó — 20
Jelzés és cím a kiadóban pótdíja 5
Hirdetéseket csak is készpénzfizetéssel melletti fogadunk el.

FOGLALKOZÁS

KOMOLY nőt alkalmaz egyediállító és személyi könnyű háztartási munkára, Brassó, Str. Rege-e Carol 35. 9652-F

MUNKÁSLANYOKAT (asszonyt) könnyű munkára felvezek, Brasov, Gh. Lazár 7. 9680-F

KOMOLY, szorgalmas fiatalabb leányt alkalmazok mindenest, főznie nem kell. Lehetőleg brassói született. Brassó, Kapu-utca 35. 9683-F

BEJÁRÓ Takarítást vállal. Címeket a brassói kiadókba küld. 9684-F

ADÁS-VÉTEL

Női varrógép alig használt, előadó. Cím a brassói kiadókban. 9674-A

ELADÓ 8-10 H. P. Diesel motor, Územen megtekinthető Győrön, Miskolcvar, Háromszék vm. (170)

PRIMA tenyészkanomát elcserélném kiscsajezett kárpát. Harkó Lajos, B. Balva, Háromszék vm. (169)

EGY családi ház nagy telekkel, ugyanott régi bútorok eladó. Értekezni lehet dr. Horváth Lajosnál, Kézdivásárhelyen, Szabó Jenő-utca 1. alatt (172)

BÉRLET

SZOBA KÖNHÁS lakást keresek bérbe. Jó felápolás fizetek. Címeket a brassói kiadókba „Készpénz” jellegre küld. 9673-B

VEGYES

TÁRSAT, vagy vevőt keres belvárosi szobában nagyforgalmú üzlet. Cím a brassói kiadókban. 9676-V